

**Herausgeber:**

Gemeindeverwaltung Heitenried  
 Hauptstrasse 44, Postfach 36  
 1714 Heitenried  
 E-Mail: [gemeinde@heitenried.ch](mailto:gemeinde@heitenried.ch)  
 Internet: [www.heitenried.ch](http://www.heitenried.ch)  
 Telefon: 026 495 11 35

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Montag	08.00 – 11.00	14.00 – 17.00
Dienstag	08.00 – 11.00	14.00 – 17.00
Mittwoch	geschlossen	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.00	14.00 – 17.00
Freitag	08.00 – 11.00	14.00 – 16.30

**Auflage  
 Nr. 2023-03**

Gemeinde Heitenried  
 670 Exemplare

**NOTRUFNUMMERN**

Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitätsnotruf	143
REGA	1414
Air-Glaciars	415
Vergiftungsnotfälle, Tox	145
Bürozeiten: <a href="mailto:info@toxi.ch">info@toxi.ch</a>	044 251 66 66
Strassenhilfe	140
Die dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder / Jugendliche	147

**Wichtige Telefonnummern**

Ambulanz Sense	144
Ärztlicher Notfalldienst	026 418 35 35
Dienstapotheke	026 304 21 40
HFR, Spital Tafers	026 306 60 00
HFR, Kantonsspital   Notfall Erwachsene	026 306 30 00
HFR, Kantonsspital   KidsHotline (Medi24)	0900 268 001
Spitex Sense	026 419 95 55

**Soziales**

Sozialdienst Sense-Mittelland	026 494 20 30
Berufsbeistandschaft Sense-Mittelland	026 494 09 49
Freiburg für Alle	0848 246 246
Jugendamt	026 305 15 30
Frauenhaus Freiburg	026 322 22 02
Krankensmobilienvleih (Samariterverein) Meuwly Klara	079 352 84 71

**Soziale Institutionen**

Wohn- und Altersheim Magdalena	026 495 16 44
Mütter- und Väterberatung	026 419 95 68
Tageselternverein Sense	026 494 30 67

**Kantonale Amtsstellen**

Polizei, Bezirksposten Tafers	026 305 74 60
Friedensgericht des Sensebezirks	026 305 86 70
Revierförster (Kaja Nagel)	079 767 20 87
Wildhüter (Reto Hässig – Aufsichtsgebiet 16)	079 329 48 80
Wildhüter (Dominik Zaugg – Aufsichtsgebiet 4)	079 436 95 66
Zivilstandesamt des Kantons Freiburg	026 305 14 17

**Schulen**

Primarschule Heitenried	026 495 14 94
Orientierungsschule Tafers	026 494 52 52

**INHALT**

Baugesuche	2
Aus dem Gemeinderat	2-4
Rubrik – Was läuft?	4-10
Austausch mit dem Gemeinderat	10
Austausch Wasserzähler	11
News aus der Arbeitsgruppe	12
Diverses	13-17
Jahresrechnung 2022	
Wohn- und Altersheim	18
Jahresrechnung + Erläuterungen	
Stiftung Vereins- und Kulturhaus	19-20
Wir stellen vor	21-23
Inserate Dritter	ab 24

**ÖFFNUNGSZEITEN  
 SAMMELSTELLE PFANDMATTA**

**Winterzeit (01.11. bis 31.03.)**

Montag	16.30 bis 18.30
Mittwoch	16.30 bis 18.30
Samstag	10.00 bis 13.00

**Sommerzeit (01.04. bis 31.10.)**

Montag	16.30 bis 19.00
Mittwoch	16.30 bis 19.00
Samstag	10.00 bis 16.00



Nächste Ausgabe: 15.09.2023  
 Redaktionsschluss: 15.08.2023  
**Inserate nach dem Redaktionsschluss  
 können nicht berücksichtigt werden.**



## Aus dem Gemeinderat

SITZUNGEN VOM 20.03.2023 BIS 05.06.2023

Der Gemeinderat **genehmigt**

- die Traktanden der DV der Clientis Sparkasse Sense
- die Aufstockung der Stellenprozente der Berufsbeistandschaft Sense-Mittelland
- die Vereinsunterstützung für den Vinzenzverein und Aktives Alter
- die Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 05. Mai 2023
- die Traktanden der konstituierenden DV des Mehrzweckverbandes Sensebezirk
- die Fortsetzung des Projekts für Neuzuzüger
- die Traktanden der GV für die Kita Zauberschlossli
- die Traktanden der DV des Alters- und Pflegeheim St. Martin
- die Traktanden der GV des Vereins- und Kulturhaus Heitenried
- die Traktanden der DV Gesundheitsnetz Sense
- die Traktanden der DV Region Sense
- die Traktanden der DV Zweckverband Sodbach
- die Traktanden der DV ARA Sensetal
- die Traktanden der DV OS Sense
- die Anschaffung eines Defibrillators für das Sportareal und einen neuen Defibrillator für das Dorfzentrum
- das Vorprojekt für die Friedhofgestaltung
- die Bereinigung der Parzellengrenzen entlang der sanierten Gemeindestrasse Lehwil - Wiler vor Holz
- die Traktanden der GV Saidef SA
- die Traktanden der GV und ausserordentlichen GV der KEVAG AG
- die Traktanden der 34. Mitgliederversammlung des TEVS
- die heitenried(INFO 2023-03 – April, Mai, Juni)

Der Gemeinderat **nimmt Kenntnis**

- vom Sanierungsprojekt OS Tafers für den Pausenplatz und verlangt mehr Informationen zur Gestaltung
- vom Sanierungsprojekt der MZH OS Plaffeien und verlangt eine ausführliche Dokumentation und Erklärung für die Sanierung
- vom Jahresbericht ARA-Taverna
- vom Revisionsbericht zur Jahresrechnung 2022 sowie den Bericht der FIKO

## Baugesuche

Der Gemeinderat hat folgende Baugesuche im **vereinfachten** Verfahren genehmigt:

- **Cichowski Sebastian** Art. 819/820  
Geräteschuppen im Garten
- **Rothacher Robert** Art. 999  
Beschattungsanlagen/Pergola und Aufstellen eines Whirlpools
- **Mauron Dionys & Margrith** Art. 651  
Heizungswechsel von Öl zu Luft/Wasser-Wärmepumpe

Der Gemeinderat hat folgende Baugesuche im **ordentlichen** Verfahren an das Bau- und Raumplanungsamt weitergeleitet:

- **Schober Michael** Art. 704  
Wohnraumerweiterung mit Einbau Studio. Heizungswechsel von Öl zu Luft/Wasser-Wärmepumpe
- **Swisscom und Salt** Art. 715  
Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage Holzacher

## Sitzungspause Gemeinderat

Der Gemeinderat wird vom **18. Juli bis 20. August** eine Sitzungspause einlegen. Während dieser Zeit finden keine Gemeinderatssitzungen statt.

**Baugesuche** und andere wichtige Angelegenheiten sind dem Gemeinderat vor oder dann wieder nach diesem Termin zu unterbreiten.

Der Gemeinderat

## Feuerbrand



Feuerbrand droht bei Apfel-, Birnen- und Quittenbäumen auszubrechen. Wer Befalls-herde früh erkennt, kann mit Hilfe von Fachleuten der Ausbreitung entgegenwirken.

Wir rufen Sie deshalb alle dringend auf, die Obstbäume ständig zu überwachen.

Verdacht auf Feuerbrand sofort melden:  
Gemeindeverwaltung, Tel. 026 495 11 35  
E-Mail: [gemeinde@heitenried.ch](mailto:gemeinde@heitenried.ch)

## Vorankündigung Jungbürgerfeier

Die Jungbürgerinnen- und Jungbürgerfeier findet am Freitag, **10. November 2023** statt.

## Fahrt zur Sammelstelle Pfandmatta

Der Gemeinderat bittet die Bevölkerung, um mit dem Auto zur Sammelstelle zu gelangen, die Kantonalstrasse und nicht die Pfandmattstrasse zu benutzen.

## Bundesfeier 2023

Die Bundesfeier findet am **31.07.2023** statt. Mehr Informationen dazu finden sie auf Seite 5. Vielen Dank an den MTB-Klub für die Organisation der Bundesfeier.

## Vorankündigung Sodbachputzeta

Die traditionelle Sodbachputzeta findet am Samstag, **21. Oktober 2023** statt.

Mehr Informationen folgen im nächsten heitenried(INFO).

## Schulwegentschädigung Kindergarten und Primarschule

Aufgrund der neuen Schulgesetzgebung hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 24. September 2018 eine Richtlinie Schulwegentschädigung erlassen. Diese kann auf unserer Homepage heruntergeladen werden.

Die Voraussetzungen für eine Entschädigung sind im Reglement zum Gesetz über die obligatorische Schule festgelegt. Es handelt sich um folgende Voraussetzungen:



Die Gesuche müssen, mit dem entsprechenden Formular, bis am 30. Juni des entsprechenden Schuljahres, bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden. Für das Schuljahr 2023 / 2024 müssen die Gesuche also bis am 30. Juni 2023 eingereicht werden.

Bitte beachten Sie, dass pro Schuljahr ein Gesuch eingereicht werden muss. Die Auszahlung der Entschädigung erfolgt frühestens im Juli / August nach der Einreichungsfrist.

Die Richtlinie, wie auch das Gesuchsformular, sind auf der Homepage der Gemeinde ([www.heitenried.ch](http://www.heitenried.ch) / Verwaltung / Reglemente) abrufbar. Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung auch in Papierform bezogen werden.

## Hundehaltung

Wir möchten Sie daran erinnern, dass Hunde gemäss dem Gesetz über die Hundehaltung zur Schonung des Wildtierbestandes jeweils vom 1. April bis 15. Juli im Wald an der Leine geführt werden müssen.

Auf der Homepage der Gemeinde ([www.heitenried.ch](http://www.heitenried.ch) unter Verwaltung – Reglemente) finden Sie das Hundereglement der Gemeinde (Hundehaltung und Hundesteuern) sowie wichtige Informationen des Oberamtes über die Hundehaltung.

Zudem sind in der letzten Zeit vermehrt Kothaufen von Hunden auf dem Spielplatz der Primarschule gefunden worden. Bitte seien Sie aufmerksam genug, um die Haufen Ihres Hundes mitzunehmen.

Es danken die Schulkinder, die Lehrer und der Gemeinderat

## Reklamegesuch

Wer am Strassenrand eine Reklametafel aufstellen möchte, muss ein entsprechendes Gesuch bei der Gemeinde und anschliessend beim Oberamt des betroffenen Bezirks einreichen. Ganz wichtig ist auch, dass der Grundeigentümer einverstanden ist.

Das entsprechende Formular vom Oberamt finden Sie hier:



## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

**Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:**

Freitag, 30. Juni 2023 - geschlossen - **Jubiläums-Ausflug VVGS**  
(Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Sensebezirks)

Dienstag, 1. August 2023 – **Nationalfeiertag**

Dienstag, 15. August 2023 – **Maria Himmelfahrt**

### Sonderöffnungszeiten – Sommer

Vom Montag, **31. Juli bis 14. August 2023** ist die Verwaltung **nur am Vormittag geöffnet**.

Ansonsten gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

## Rubrik «Was läuft...»

### Defibrillatoren



Die Gemeinde Heitenried schafft zwei neue Zoll AED - Defibrillatoren an. Einer wird denjenigen in der der 24h-Bancomat-Zone der Raiffeisenbank ersetzen und das zweite Gerät wird beim Sportareal platziert. Die Installation der Geräte wird voraussichtlich gegen Ende Juni stattfinden.

Im Ernstfall kann ein Defibrillator Leben retten!



### Demonstrationstag – Defibrillator – Vorinformation

Im Herbst findet in Heitenried ein Defibrillator – Demonstrationstag statt. Mehr Informationen folgen im Mitteilungsheft vom September. Nutzen Sie die Gelegenheit den Zoll AED Defibrillator zu testen. Beim Übungs-Defibrillator des Samaritervers eins handelt es sich um denselben Gerätetyp, wie die zwei neuen Geräte der Gemeinde.

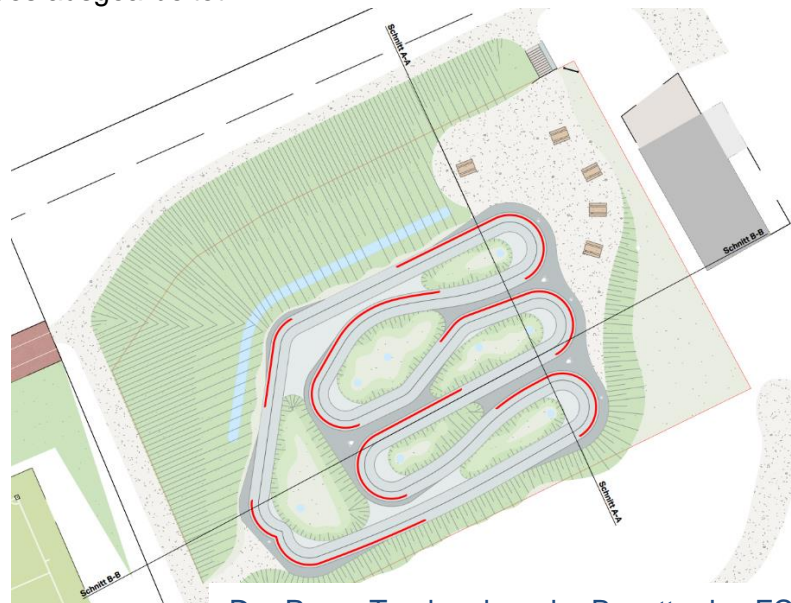


## Projekt Pump Track – Aktueller Stand

Nachdem das Projekt Pump Track an der Gemeindeversammlung vom 31. November 2021 angenommen wurde, hat die Firma Velosolutions, basierend auf dem Vorprojekt, das konkrete Layout des Tracks und des Geländes ausgearbeitet.

Aufgrund des gesetzlichen Mindestabstands zum Wald von 10 Metern und dem Befund der Sondiergrabungen wurde der Track um einige Meter nach unten verlegt.

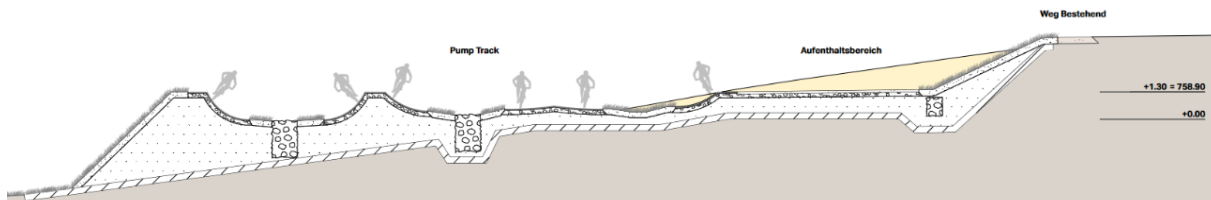
Mit dem ursprünglichen Design inklusive dem kleinen Track wäre neben der Buvette des FC eine Stützmauer notwendig geworden. Um die damit verbundenen Kosten zu vermeiden und die Sicht aus dem unteren Teil der Buvette zu erhalten, wurde der Kids Track vom Projekt entfernt.



Der Pump Track neben der Buvette des FC

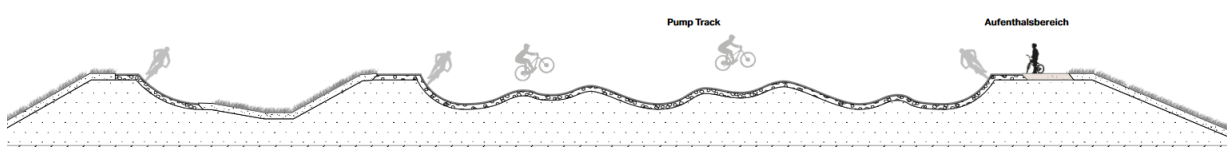
Das heisst aber nicht, dass somit kleineren Benutzern das Fahren auf einem Pump Track verwehrt bleiben wird. Die Erfahrungen von andern, bereits bestehenden Tracks mit ähnlichem Design zeigen, dass sich auch jüngere Kinder auf dem Track Fun haben.

Schnitt A - A  
Massstab 1:250



Im Dezember 2022 wurde das Baugesuch vom Oberamt bewilligt. Im ersten Quartal 2023 wurden die Arbeiten für den Track ausgeschrieben und es freut uns, dass wir die Arbeiten für das Projekt an das lokale Unternehmen **wirbauen** vergeben können.

Schnitt B - B  
Massstab 1:250



Im Moment werden die Arbeiten im Detail geplant und können hoffentlich im zweiten Teil des Jahres begonnen werden.

## Heitenrieder Adventsmärit

Die Gemeinde Heitenried, das Depot Gartenhandwerk und das Restaurant Sodbach laden die Bevölkerung ganz herzlich zum **Adventsmärit vom 2. Dezember 2023**, ab 15.00 Uhr, ein.

Der Märit wird auf dem Landiareal bis hin zum Depot Gartenhandwerk stattfinden.

Das Team vom Sodbach und vom Depot wird um unser leibliches Wohl bekümmert sein, interessierte Aussteller sind herzlich dazu eingeladen, ihre Produkte auszustellen.

Haben Sie Interesse? Melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Heitenried für detaillierte Informationen. Die Standplätze und die Zelte, die die Gemeinde zur Verfügung stellt, sind beschränkt!

## Kita / Mittagstisch

Das Projekt Kindertagesstätte Heitenried musste aufgrund der Absage der Kita-Leitung abgebrochen werden.

Die Gemeinde Heitenried ist nach wie vor Trägergemeinde der Kita Zauberschlössli und bietet so Familien weiterhin eine Kinderbetreuung an. Interessierte melden sich unter: 078 251 13 49. Mehr Informationen unter: [www.kita-zauberschloessli.ch](http://www.kita-zauberschloessli.ch)

Frau Sandra Reber bietet weiter einen Mittagstisch an. Handy-Nr. 079 310 24 03

## Bundesfeier



In diesem Jahr wird die Bundesfeier vom Mountainbike-Club Heitenried organisiert. Die Feier findet am 31. Juli 2023 statt. Die Bevölkerung ist ab 17.30 Uhr herzlich zu einem kleinen Apéro bei der Turnhalle eingeladen. Um 18.15 Uhr startet der offizielle Teil mit dem Festredner und gebürtigem Heitenrieder Nationalrat Gerhard Andrey. Nach dem offiziellen Teil ist die Bevölkerung herzlich zu einem einfachen Imbiss eingeladen. Apéro und Imbiss werden von der Gemeinde offeriert, Getränke werden einkassiert. Um 23.00 Uhr endet die Feier.

Weitere Informationen werden im Juli via Webseite der Gemeinde und Instagram publiziert.

## Tageskarten

Seit 2003 bieten Schweizer Städte und Gemeinden Tageskarten für den öffentlichen Verkehr an. Diese Partnerschaft zwischen dem öffentlichen Verkehr und den Gemeinden und Städten wird ab 2024 auf eine neue Basis gestellt. Das jetzige Angebot «Tageskarte Gemeinde» bleibt in seiner Form noch bis Ende 2023 bestehen.

Der Gemeinderat hat die Nachfolgelösung "Spartageskarte Gemeinde", welche ab 2024 von der SBB angeboten wird, genau geprüft und an seiner Sitzung vom 05. Juni 2023 beschlossen, dieses neue Angebot in Zukunft nicht anzubieten.

Die neue "Spartageskarte Gemeinde" kann als gleiches Angebot sowohl online über die Homepage der SBB als auch am BLS Automaten bezogen werden. Die Gemeinde würde zukünftig über keine eigene Anzahl Tageskarten verfügen, sondern müsste den Kauf über das schweizerische Kontingent abwickeln. Dies führt sowohl für den/die Käufer/in zu Unsicherheiten in Bezug auf die Verfügbarkeit und die jeweiligen Preise als auch zu einer administrativen Mehrbelastung der Gemeindeverwaltung durch die in Zukunft zusätzlich geforderte Personalisierung der Tageskarten.

Die Gemeinde Heitenried hat bis zum 30. November 2023 weiterhin 2 Tageskarten, die bezogen werden können.

**Von der Gemeinde Heitenried ausgestellte Gutscheine können noch bis Ende November eingelöst werden.**





## 30. Jahre Stiftung Vereins- und Kulturhaus Heitenried

Am 30. Juni 2023 feiert die Stiftung Vereins- und Kulturhaus Heitenried, im Vereinshaus, mit einem Konzert von Toronaut das 30-jährige Jubiläum. Eintritt ist frei. Türöffnung ist um 21.00 Uhr.



**30. Juni 2023**  
Konzert  
**Toronaut**  
Vereins- und Kulturhaus Heitenried

Türöffnung **21 Uhr**  
nach Konzert **DJ K.**  
Barbetrieb, freier Eintritt

30 Jahre  
**Stiftung  
Vereins-  
und  
Kulturhaus  
Heitenried**



## Zivilschutztor im Dorfzentrum

Die Arbeiten am Zivilschutztor im Dorfzentrum haben anfangs Mai mit dem Einbau des neuen Rahmens für das Tor den Höhepunkt erreicht. Alles läuft nach Plan und wir danken bereits jetzt allen Beteiligten für die tolle Zusammenarbeit während dieser eindrücklichen und komplexen Sanierung.



## Das Buch vom Theater "Name der Rose"

Seit dem 2. Juni 2023 steht das Buch vom Theater "Name der Rose" auf dem Friedhof.

Nach Abschluss des Theaters in Rüeggisberg konnte sich die Gemeinde Heitenried das Buch sichern. Es steht nun bei der alten Michaelskirche und soll daran erinnern, dass Bücher einen essenziellen Beitrag zur Entwicklung unserer abendländischen Kultur leisteten. Ohne Bücher und den durch sie ermöglichten Zugang zu Bildung wäre weder die Aufklärung noch die Entwicklung der Demokratie denkbar gewesen.

Weiter soll vor dem Buch eine Blumenwiese angelegt werden. Diese soll den Kiesplatz, während der Ausarbeitung des neuen Projekts für die Friedhofgestaltung, verschönern und gleichzeitig einen ökologischen Mehrwert bieten.

Wir wünschen euch viel Spass beim Erkunden des Buches.

Einen herzlichen Dank an Thomas, Mathias und Rolf für den Aufbau!

Der Gemeinderat



## Überschwemmung Lettiswilbach

In Folge des starken Gewitters vom Sonntag, 7. Mai 2023 und den damit verbundenen Überschwemmungen, hat es im Lettiswilbach erhebliche Schäden gegeben. Die Tüfensteine wurden durch die Unterspülung in das Bachbett gespült, sodass der Durchlass nicht mehr Stand gehalten hat. Auch die Brücke wurde unterspült. Ein grosses Loch oberhalb des Durchlasses konnte durch Sofortmassnahmen wieder instand gestellt werden.



Am 26. Mai 2023 hat mit den zuständigen Gemeinderäten der Gemeinden Tafers und Heitenried und dem Verantwortlichen vom Amt für Umwelt, Sektion Gewässer, eine Begehung stattgefunden. Gemeinsam wurde die Situation und mögliche Massnahmen diskutiert. Beide Gemeinden werden in den nächsten Wochen die Massnahmenmöglichkeiten im Gemeinderat besprechen.

## Ungezwungener Austausch mit Mitgliedern vom Gemeinderat

Die erste Phase des Austausches mit der Bevölkerung ist abgeschlossen. Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Besucher: innen für die konstruktiven Gespräche.

### ***Rückblick und Vorausschau vom zuständigen Gemeinderat, Benjamin Zurrón:***



Im Jahr 2023 bestand die Möglichkeit für die Bevölkerung, sich an jedem letzten Samstag des Monats ungezwungen mit Mitgliedern des Gemeinderates auszutauschen. Nach einer Erprobungsphase, in der der Gemeinderat vor allem auf mögliche Resonanz aus der Gemeinde Wert legte, kam er zum Schluss, dass diese Anlässe einen Mehrwert ergeben, die Regelmässigkeit der Treffen jedoch angepasst werden kann. Die weiteren Treffen entnehmen Sie der Homepage oder dem Instagram Kanal der Gemeinde.

Die Treffen waren geprägt von lockeren Gesprächen, Deponierung von Anliegen und Anregungen seitens der Bevölkerung. Wünschenswert wäre aus Sicht des Gemeinderates vermehrt auch die Präsenz von jüngeren Bürgern.

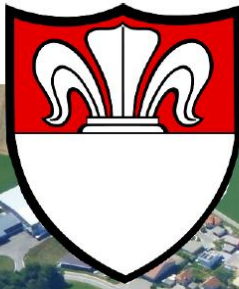
### **Folgende weitere Daten für den Austausch stehen fest:**

**Restaurant Sodbach, Samstag, 26.08.2023 – 9:30 -11:00 Uhr.**

**Depot Gartenhandwerk, Samstag, 25.11.2023 – 9:30 - 11:00 Uhr**

Der Gemeinderat freut sich auf einen regen Besuch!





## Wichtige Mitteilung



# Austausch Wasserzähler

## Kontrolle des Hausanschlusses

Der Austausch der mechanischen Wasserzähler gegen berührungslose Ultraschall-Zähler wurde von der Gemeindeversammlung vom November 2021 genehmigt und sollte in der zweiten Jahreshälfte 2023 stattfinden. Aufgrund von Lieferengpässen hat sich dieser Austausch stark verzögert. Die Gemeinde Heitenried hat die beiden ortsansässigen Sanitärfirmen Fasel-Piller AG und die R. Neuhaus GmbH mit den anstehenden Arbeiten beauftragt. Diese werden Sie bezüglich eines Termins direkt kontaktieren. Gleichzeitig wird der Hausanschluss auf die technische Richtigkeit, gemäss dem geltenden Trinkwassergesetz, überprüft und allfällige Korrekturen vorgenommen. Der Zähleraustausch ist kostenlos. Die Anpassungen an die geltenden Vorschriften kann Kosten zur Folge haben. Diese werden vor der Ausführung mit Ihnen besprochen.

**Wie lautet Ihre aktuelle Telefonnummer? Bitte informieren Sie uns, damit der Kontakt hergestellt werden kann. Frist: 30. Juni 2023**

Halten Sie bitte die abgemachten Termine ein und gewähren den Mitarbeitern der beiden Firmen den Zutritt zu den Anlagen. Entfernen Sie Siebe und Wasserspareinsätze, um deren Reinigung vorzubeugen. Nach dem Unterbruch empfehlen wir Ihnen, die Wasserhähne während 5 Minuten laufen zu lassen und eventuell die nicht vorgängig entfernten Siebe zu reinigen.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Wasserwart Walter Maurer (079 324 16 91) oder die Ansprechpersonen der ausführenden Unternehmungen

Fasel Piller AG      Elmar Fasel      079 636 40 62  
R. Neuhaus GmbH    René Neuhaus    079 217 51 20

Es wird alles darangesetzt, den Unterbruch so kurz wie möglich zu halten.

Wir danken Ihnen bereits im Voraus für Ihr Verständnis und die Kooperation, um diesen Austausch zeitgerecht und ohne Komplikationen zu realisieren.

Gemeinde Heitenried

## News aus der Arbeitsgruppe *Zukunft Heitenried*

### Aktuelles Handlungsfeld

- **Vereinsleben**

Die ArG *Zukunft Heitenried* ist überzeugt, dass ein aktives Vereinsleben für unsere Gemeinde sehr wichtig ist! Die Aktivitäten der Vereine beleben das Dorf und fördern den Zusammenhalt der Bürger: innen. Wir setzen deshalb den Hauptfokus auf dieses Thema.

Wie bereits angekündigt haben wir die Vereine angefragt, ob ein Interesse an einem ungezwungenen Austausch besteht. Die vielen positiven Rückmeldungen haben dies ganz klar bestätigt, besten Dank für eure zahlreichen Feedbacks liebe Vereine!

Gerne können wir euch bereits jetzt schon den Termin für den Vereinsaustausch bekanntgeben:

**Wann:** 2. Oktober 2023 um 19:30 Uhr

**Wo:** Vereinshaus

**Wer:** Vereinsvertreter:innen und die ArG *Zukunft Heitenried*

Die Vereine erhalten zu gegebener Zeit noch eine Einladung mit den Detailinformationen. Sollte es Vereine geben, welche noch nicht direkt angesprochen worden sind und ebenfalls gerne teilnehmen möchten, bitte einfach melden auf [zukunft@heitenried.ch](mailto:zukunft@heitenried.ch). Wir freuen uns auf einen spannenden Abend!

### **Wollen Sie die Zukunft mitgestalten?**

Haben Sie Themen, welche Sie in die ArG einbringen möchten oder würden Sie gerne Teil der Arbeitsgruppe werden und die Zukunft der Gemeinde Heitenried mitgestalten?

Dann melden Sie sich bitte per Mail an [zukunft@heitenried.ch](mailto:zukunft@heitenried.ch) oder telefonisch bei der Gemeindeverwaltung (026 495 11 35), welche den Kontakt zur ArG herstellt!



## Gratulationen

### Erster Profivertrag für Lucien Dähler

Der 22-jährige Heitenrieder hat beim FC Thun seinen ersten Vertrag als Profifussballer unterschrieben.

Wir gratulieren zu diesem Erfolg und wünschen Lucien weiterhin viel Glück und eine verletzungsfreie Karriere.



### Niklas Catillaz ist Schützenkönig der Kategorie „Jugendliche“

Der 16-jährige Heitenrieder wurde am Eidgenössischen Feldschiessen in Überstorf mit 61 Punkten Schützenkönig der Kategorie "Jugendliche".

Herzliche Gratulation und weiterhin viel Spass am Schiesssport.

Der Gemeinderat

## Ehrungen

Der Gemeinderat hat im November 2019 die Richtlinie Ehrungen genehmigt. Zweck der Richtlinie ist es, dass die Gemeinde Heitenried Bürgerinnen und Bürger, Vereine sowie Institutionen für besondere Leistungen ehren. Wer soll geehrt werden?

Geehrt werden Einzelpersonen, Gruppen aus Sport, Politik, Kultur, Wirtschaft, Ausbildungsstätten etc. die eine aussergewöhnliche Leistung wie folgt erbringen:

- 1. – 10. Rang bei internationalen Anlässen
- 1. – 3. Rang an nationalen resp. Eidgenössischen Anlässen
- 1. – 3. Rang an kantonalen oder gleichwertigen Anlässen
- Einzelpersonen, die sich für eine Nationalmannschaft qualifiziert haben
- Einzelpersonen, die mit einer Mannschaft, Schweizer-, Europa- oder Weltmeister wurden
- Besondere, überregionale Leistungen sowie Auszeichnungen im kulturellen, wirtschaftlichen, politischen oder schulischen Bereich

Weiter können Personen geehrt werden, die durch besondere Taten oder ihr ausserordentliches Engagement für die Gesellschaft positiv aufgefallen sind.

**Die zu ehrenden Einzelpersonen müssen in der Gemeinde Heitenried Wohnsitz haben. Vereine müssen in Heitenried ihren Sitz haben oder in Heitenried aktiv sein.**

Jedermann ist berechtigt, bei der Gemeindeverwaltung Heitenried bis Ende Oktober Vorschläge einzureichen. **Ohne Meldung findet keine Ehrung statt.**

Die vollständige Richtlinie kann auf der Homepage der Gemeinde unter Gemeinde / Verwaltung / Reglemente und Richtlinien heruntergeladen werden.

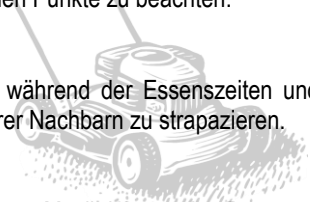
Die Personen, Gruppierungen oder Vereine, welche geehrt werden sollen, müssen bis am 31. Oktober 2023 per Mail ([gemeinde@heitenried.ch](mailto:gemeinde@heitenried.ch)) gemeldet werden.

## Mit Rücksichtnahme und Toleranz ersparen Sie sich viel Ärger!

Immer wieder, und gerade während der Sommerzeit erhalten Gemeinden, Polizei und Oberamt Reklamationen und Klagen wegen übertriebenen Lärmbelästigungen. Damit verbundenen Ärger und nachbarschaftliche Auseinandersetzungen können Sie sich mit etwas Rücksichtnahme einerseits und Toleranz andererseits ersparen. In diesem Sinne lade ich die Bevölkerung ein, insbesondere die nachfolgenden Punkte zu beachten:

### Rasenmähen

Vermeiden Sie es, frühmorgens, während der Essenszeiten und spätabends das Ruhebedürfnis Ihrer Nachbarn zu strapazieren.



### Radio- und TV-Lautstärke

Zwingen Sie die von Ihnen bevorzugte Musikrichtung den Personen in Ihrer Umgebung nicht durch übertriebene Lautstärke auf; auch nicht unterwegs im Auto.

### Motorfahrzeuge

Mit dosiertem Gasgeben – namentlich in Wohngebieten - schonen Sie nicht nur die Ohren der Mitmenschen, sondern auch „den Tiger in Ihrem Tank“ und – wer weiss? – vielleicht auch eine saftige Busse wegen übersetzter Geschwindigkeit!

### Hochzeits-, Geburtstagsschiessen, Feuerwerke

Es ist Mode (oder Unmode?) geworden, zu jeder möglichen Nachtzeit der halben oder gar der ganzen Gemeinde mit Feuerwerken oder Geschosskörpern aller Art mitzuteilen, dass man Grund zum Feiern hat. Nehmen Sie auch bei solchen Anlässen ein Minimum an Rücksicht auf Ihre Nachbarschaft. Beachten Sie dabei auch die angegebenen Sicherheitsvorschriften bezüglich Unfall- und Feuergefahr (Kinder!). Feuerwerke sind übrigens nicht Gegenstand von Bewilligungen durch Behörden. Bitte beachten Sie ebenfalls, dass Feuerwerke aufgrund von anhaltender Trockenheit zeitweilig verboten sein können.

### 1. Augustfeuer und –knallkörper

Das Anzünden von 1. Augustfeuern und Abfeuern von Feuerwerkskörpern ist vom Nationalfeiertag nicht wegzudenken. Viele Mitmenschen würden aber gerne darauf verzichten, dass diese „Schiessereien“ den 1. August schon eine Woche zum Voraus ankündigen und die Tage danach in Erinnerung rufen. Wir bitten darum die Eltern, auch Ihre Kinder anzuhalten, Raketen und Knallkörper am 1. August bzw. am 31. Juli abzufeuern. Ihre Haustiere und die Tiere in freier Natur wüssten dies sicher auch zu schätzen. Bitte beachten Sie auch hier, dass das Anzünden von 1. Augustfeuer und das Abfeuern von Feuerwerkskörpern aufgrund von anhaltender Trockenheit verboten sein können.

### Organisation von öffentlichen Festanlässen

Öffentliche Festanlässe sind für die unmittelbar betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner jeweils mit Lärmimmissionen verbunden. Nehmen Sie als Organisatoren auf deren Bedürfnisse Rücksicht, insbesondere bezüglich Nachtruhe. Als Festveranstalter tragen Sie auch Verantwortung für das (Lärm-)Verhalten der Festbesucher. Vergessen Sie nicht, die Nachbarschaft über Ihren Anlass und damit verbundene mögliche Unannehmlichkeiten zu

informieren. Vielleicht ist sogar eine Einladung zu einem Gratisdrink angebracht!

### Ausserordentlicher und unvermeidbarer Lärm

Sollten Sie einmal ausserordentlichen Lärm (fast) nicht vermeiden können, dann informieren Sie doch frühzeitig Ihre Nachbarn; sie werden sich sicher mit der notwendigen Nachsicht erkenntlich zeigen.

### Toleranz

Gewiss müssen Sie nicht jede Form von Lärmbelästigungen hinnehmen. Dennoch ist je nach Situation auch ein bisschen Toleranz angebracht. Eine kurzfristige, nicht andauernde und massvolle Lärmbelästigung ist sicher lebenslangen Nachbarstreitigkeiten vorzuziehen. Und vergessen Sie nicht, auch Sie könnten einmal – gewollt oder ungewollt – verantwortlich für übermässigen Lärm sein.

Leider wird der Lärmproblematik nicht in jedem Fall mit Rücksicht und Toleranz Rechnung getragen. Je nach Situation muss der Lärmbelästigung auch mit rechtlichen Mittel begegnet werden, dies insbesondere wenn die Nachtruhe der Bevölkerung massiv gestört wird. Darum soll hier auch auf entsprechende Rechtsgrundlagen verwiesen werden:

### ZGB

Art. 684 des ZGB verbietet schädliche und je nach Situation nicht gerechtfertigte Einwirkungen u. A. in Form von Lärm.

### Umweltschutzgesetz

Art. 61 dieses Gesetzes sieht vor, dass Übertretungen gegen Emissionsbegrenzungen und Schallschutzmassnahmen (also auch gegen Lärm) mit Haft oder Busse bestraft werden.

### Schall- und Laserverordnung

Diese Verordnung bestimmt: „Wer Veranstaltungen durchführt, muss die Schallemissionen so weit begrenzen, dass die von der Veranstaltung erzeugten Immissionen den über 60 Minuten gemittelten Pegel LAeq von 93 dB nicht übersteigen“.

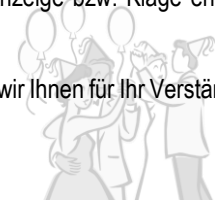
### Einführungsgesetz zum Strafgesetzbuch

Gemäss einer Bestimmung dieses Gesetzes wird mit Busse bestraft, wer durch Unordnung oder Lärm die öffentliche Ruhe stört.

Personen, die sich in diesem Sinne in ihrer Ruhe wirklich beeinträchtigt fühlen, tun gut daran, mit den Lärmverantwortlichen das Gespräch zu suchen. Sollte auf diesem Weg kein Einvernehmen gefunden werden können, kann bei der zuständigen Instanz (Polizei, Staatsanwaltschaft) Anzeige bzw. Klage erhoben werden.

Im Namen Ihrer Nachbarschaft danken wir Ihnen für Ihr Verständnis.

### Oberamt des Sensebezirks





## Micro Scooter – Sicherheitskurs – Primarschule Heitenried

Am Mittwoch, 29. März 2023 fand für alle Schülerinnen und Schüler des Kindergartens und der Primarschule Heitenried 1. und 2. Klasse erstmals ein Micro-Scooter-Sicherheitskurs statt.

Die Schülerinnen und Schüler hatten an diesem Tag für zwei Stunden die Möglichkeit, das sichere Fahren mit Herrn René Lauper – Sportkoordinator Bundesamt für Sport (BASPO), zu trainieren. Gestartet hat das Training mit einem spannenden Theorie-Teil und Aufwärmübungen.

Zum Beispiel: Wie muss ich den Helm tragen, wie bremse ich richtig oder wie stehe ich richtig auf dem Trottinett / Scooter?



Mit vielfältigen Übungen in einem kleinen Parcours und unter Anleitungen des Experten konnten die Kinder Sicherheit im Umgang mit den Mini-Trottinetts gewinnen.

Der Kurs war sehr lehrreich und informativ. Die Kinder von Heitenried sind bereit für den Pump-Track.



## Neophyten

Die Umweltkommission Heitenried informiert die Bevölkerung von Heitenried über die Bekämpfungsmöglichkeiten einiger Neophyten:

### Bekämpfung der invasiven Neophyten in Heitenried

Invasive nicht-einheimische Pflanzen, sogenannte invasive Neophyten, verursachen grosse Probleme und hohe Kosten, weil sie u.a. einheimische Arten verdrängen, Böschungen destabilisieren, Schäden an Bauwerken anrichten und gesundheitliche Probleme bei Mensch und Tier hervorrufen können.

Die Verbreitung vieler invasiver Arten in Heitenried ist im Vergleich zu anderen Regionen der Schweiz, noch in einem relativ frühen Stadium, die Chance für eine erfolgreiche Bekämpfung ist daher hoch. Die Gemeinde hat daher entschieden, die Bevölkerung intensiver zu sensibilisieren und die Massnahmen zu verstärken. Wichtiger Erfolgsgarant ist dabei die Bekämpfung der problematischen Pflanzen durch jeden Einzelnen, Alt oder Jung, in den eigenen, privaten Vorgärten.

Auf dem Gemeindegebiet Heitenried (Sportplatz und öffentliche Plätze) wurde letztes Jahr mit der 5. und 6. Klasse der Primarschule das einjährige Berufkraut bekämpft resp. ausgerissen.

### Amerikanische Goldruten

Die Amerikanische Goldrute (*Solidago canadensis*/ *S. gigantea*; siehe Bild rechts) ist ein invasiver Neophyt, der sich an Strassen- und Waldrändern, an Böschungen und entlang von Gewässern immer mehr ausbreitet. In sehr vielen Privatgärten wurde die invasive Art angepflanzt, gelangt von dort in die freie Natur und verdrängt einheimische Arten. Die Amerikanischen Goldruten sind, gemäss Freisetzungsverordnung, verboten und dürfen daher weder verkauft noch im Garten gehegt werden.

Falls die Amerikanische Goldrute auch auf Ihrem Privatgrund wächst, dann entfernen Sie diese bitte umgehend. Die Pflanzen müssen samt allen Wurzeln ausgerissen werden, dafür lockern Sie den Boden zuerst z.B. mit einer Spatengabel etwas auf. Entsorgen Sie das gesamte ausgerissene Pflanzenmaterial im Kehrichtsack.



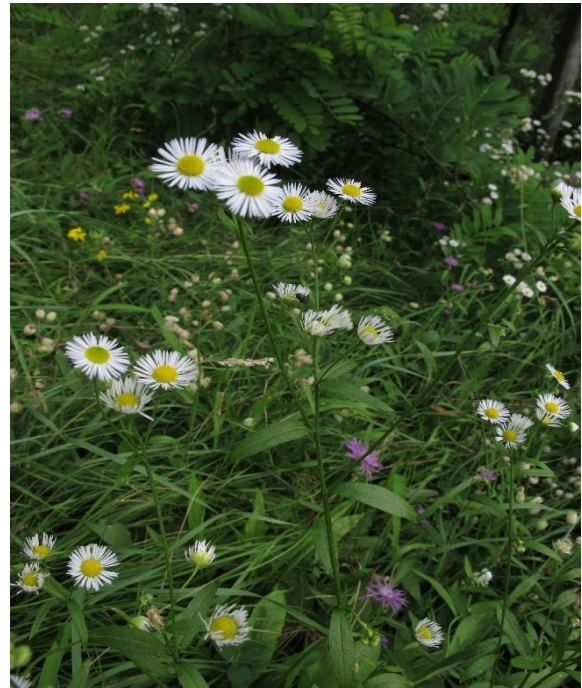
Kanadische Goldrute (*Solidago canadensis*; Foto: Info Flora)



### Einjähriges Berufkraut

Das Einjährige Berufkraut (*Erigeron annuus*; siehe Bild rechts) ist ein invasiver Neophyt, der mit Vorliebe Strassen- und Wegränder, Bahnböschungen und Ruderalflächen aber auch extensiv genutzte Weiden/Wiesen inkl. wertvollste Naturschutzgebiete besiedelt. Die Gefahr ist gross, dass auch gefährdete einheimische Arten verdrängt werden.

Falls das Einjährige Berufkraut auch auf Ihrem Privatgrund wächst, dann entfernen Sie diese bitte umgehend. Die Pflanzen müssen samt allen Wurzeln ausgerissen werden, dafür lockern Sie den Boden zuerst z.B. mit einer Spatengabel etwas auf. Blütezeit: Juni- Oktober



Einjähriges Berufkraut (*Erigeron annuus*;  
Foto: Info Flora)

### Kanadisches Berufkraut

Beim Kanadischen Berufkraut handelt es sich um eine ein- bis zweijährige krautige Pflanze, die schlank aufrecht eine Wuchshöhe von 30 bis 100 Zentimetern erreicht, an günstigen Standorten auch mehr. Sie wurzelt über 1 Meter tief. Der Stängel ist erst im Bereich des Blütenstandes verzweigt. Die Laubblätter stehen dicht, wechselständig am Stängel. Die einfache Blattspreite ist mit einer Breite von maximal 1 Zentimeter linealisch bis linealisch-lanzettlich. Die unteren, rosettig stehenden Laubblätter sind ein wenig breiter als die oberen, schmal oval oder schmal spatelförmig und auch häufig grob gezähnt. Stängel und Laubblätter sind locker zottig behaart. An stattlichen Pflanzen wurden bis 250'000 Blüten gezählt! Blütezeit: Juli-Oktober



Kanadisches Berufkraut (*Conyza canadensis*) Foto: Wikipedia

### Entsorgen alle ausgerissenen Neophyten im Kehrichtsack!

Auf der Internetseite „Online-Feldbuch invasiver Neophyten“ (Info Flora) oder in der kostenlosen „InvasivApp“ können Sie nachschauen, ob Vorkommen dieser Art auf Ihrem Privatgelände bereits gemeldet wurden. Zur Bestimmung der Pflanzenart empfehlen wir Ihnen die gratis App „PI@ntNet“ nutzen.



# Jahresrechnung 2022

	RECHNUNG 2022			BUDGET 2022		
	Aufwand	Ertrag	Netto	Aufwand	Ertrag	Netto
<b>0 Betrieb</b>	<b>466'904.42</b>	<b>421'966.66</b>	<b>44'937.76</b>	<b>482'425.00</b>	<b>444'310.00</b>	<b>38'115.00</b>
010 Stiftungsrat/Revisionsstelle	4'987.90	0.00	4'987.90	4'850.00	0.00	4'850.00
011 Verwaltung und Heimleitung	55'424.00	4'090.45	51'333.55	52'700.00	3'950.00	48'750.00
020 Büro und Verwaltung	3'219.22	0.00	3'219.22	3'175.00	0.00	3'175.00
030 Personal	157'976.50	140'980.00	16'996.50	165'300.00	145'900.00	19'400.00
040 Versicherungen und Gebühren	1'693.05	0.00	1'693.05	1'550.00	0.00	1'550.00
050 Übriger Betriebsaufwand	524.55	0.00	524.55	1'000.00	0.00	1'000.00
060 Kapital Betrieb	0.00	72.16	-72.16	0.00	100.00	-100.00
070 Betreuung	95'446.30	107'966.25	-12'519.95	98'300.00	118'360.00	-20'060.00
071 Verpflegung	120'413.55	154'997.00	-34'583.45	121'400.00	156'000.00	-34'600.00
072 Cafeteria	27'219.35	13'860.80	13'358.55	34'150.00	20'000.00	14'150.00
<b>1 Liegenschaften</b>	<b>259'699.86</b>	<b>281'233.15</b>	<b>-21'533.29</b>	<b>286'050.00</b>	<b>283'610.00</b>	<b>2'440.00</b>
<b>10 Liegenschaft Magdalena</b>	<b>144'782.91</b>	<b>147'301.95</b>	<b>-2'519.04</b>	<b>156'250.00</b>	<b>151'360.00</b>	<b>4'890.00</b>
100 Unterhalt Liegenschaft	12'656.35	0.00	12'656.35	21'000.00	0.00	21'000.00
110 Anschaffungen / Unterhalt Einrichtung	14'149.55	0.00	14'149.55	15'000.00	0.00	15'000.00
120 Nebenkosten	30'637.05	197.85	30'439.20	32'850.00	260.00	32'590.00
130 Finanzen	87'339.96	147'104.10	-59'764.14	87'400.00	151'100.00	-63'700.00
<b>11 Liegenschaft Schlossgarten</b>	<b>114'916.95</b>	<b>133'931.20</b>	<b>-19'014.25</b>	<b>129'800.00</b>	<b>132'250.00</b>	<b>-2'450.00</b>
101 Unterhalt Liegenschaft	21.95	0.00	21.95	13'000.00	0.00	13'000.00
111 Anschaffungen / Unterhalt Einrichtung	198.70	0.00	198.70	1'000.00	0.00	1'000.00
121 Nebenkosten	23'595.60	251.20	23'344.40	24'400.00	250.00	24'150.00
131 Finanzen	91'100.70	133'680.00	-42'579.30	91'400.00	132'000.00	-40'600.00
<b>2 Beiträge</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>-20'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>-20'000.00</b>
200 Beiträge	0.00	20'000.00	-20'000.00	0.00	20'000.00	-20'000.00
<b>Total</b>	<b>726'604.28</b>	<b>723'199.81</b>	<b>3'404.47</b>	<b>768'475.00</b>	<b>747'920.00</b>	<b>20'555.00</b>

	Bilanz per 31.12.2022		Bilanz per 31.12.2021	
	Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
Flüssige Mittel	267'403.04		276'438.99	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	40'015.05		43'432.35	
Übrige kurzfristige Forderungen	1'609.80		5'043.25	
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>309'023.69</b>		<b>324'914.59</b>	
Finanzanlagen	200.00		200.00	
Liegenschaft Magdalena	965'000.00		1'042'000.00	
Liegenschaft Schlossgarten	2'115'000.00		2'180'000.00	
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>3'080'000.00</b>		<b>3'222'200.00</b>	
<b>Total AKTIVEN</b>	<b>3'389'223.69</b>		<b>3'547'114.59</b>	
Kurzfristiges Fremdkapital		59'238.08		439'174.51
Langfristiges Fremdkapital		3'232'950.00		3'007'500.00
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>3'292'188.08</b>		<b>3'446'674.51</b>
<b>Total Eigenkapital</b>		<b>97'035.61</b>		<b>100'440.08</b>
<b>Total PASSIVEN</b>		<b>3'389'223.69</b>		<b>3'547'114.59</b>

Die Jahresrechnung schliesst mit einem kleinen Verlust von CHF 3'404.47 ab.

Die Liegenschaft Schlossgarten war ganzjährig vermietet. In der Liegenschaft Magdalena ist eine Wohnung seit Juni 2022 leer. Es konnte bisher noch kein Nachmieter gefunden werden.

In beiden Liegenschaften sind keine grösseren Unterhaltsarbeiten angefallen. In der Cafeteria wurde ein neuer Geschirrspüler eingebaut.

Die Nachfrage nach dem Mahlzeitendienst ist gegenüber Vorjahr etwas gesunken (-3.4 %). Es wurden 5'450 Mahlzeiten ausgeliefert.

Der Umsatz in der Cafeteria sinkt gegenüber dem Vorjahr nochmal um 13.58 %.



# Jahresrechnung Vereins- und Kulturhaus



Stiftung  
Vereins- und Kulturhaus Heitenried  
Fondation maison des sociétés et de la culture

Erfolgsrechnung 01.01. - 31.12.2022	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Budget 2022 CHF	2021 CHF
Beitrag Gemeinde Heitenried	10'000.00		10'000.00	10'000.00
Beitrag Kath. Pfarrei Heitenried	10'000.00		10'000.00	10'000.00
Spende Gönnervereinigung	5'000.00		5'000.00	5'000.00
Spenden Diverse	1'657.80		100.00	123.30
Kaffeeautomat Selecta AG	867.25		200.00	368.10
Vermietungen	7'580.00		6'800.00	5'885.00
Bankzinsen	15.45			14.98
Löhne		13'200.00	-13'200.00	-10'700.00
Sozialaufwand		100.00	-100.00	-100.00
Übriger Personalaufwand		393.70	-200.00	-259.00
Unterhalt Maschinen, Geräte		996.00	-500.00	0.00
Büromaterial, Porti		302.40	-200.00	-228.00
Buchhaltung, Gebühren, Abgaben		400.00	-700.00	-650.00
Aufwand Stiftungsratsversammlung		0.00	0.00	0.00
Aufwand Revisionsstelle		848.15	-1'000.00	-976.05
Bankzinsen und -spesen		4.20		-4.20
Unterhalt Gebäude		3'199.35	-3'000.00	-961.35
Unterhalt Infrastruktur		1'933.70	-500.00	-242.95
Gebäudeversicherungen		2'108.35	-2'400.00	-2'380.35
Strom, Wasser		2'255.00	-2'800.00	-1'671.95
Heizung		4'448.70	-5'000.00	-4'278.40
1/15 Abschreibung Pelletheizanlage		2'415.00	-2'415.00	-2'415.00
<b>Einnahmenüberschuss</b>		<b>2'515.95</b>	<b>85.00</b>	<b>6'524.13</b>
<b>TOTAL</b>	<b>35'120.50</b>	<b>35'120.50</b>		

Bilanz per 31.12.2022	Aktiven CHF	Passiven CHF	2021 CHF
REB Nr. 2394 2105 0 Betriebskonto	29'571.84		26'270.49
REB Genossenschafts-Anteil	200.00		200.00
Forderungen gegenüber Dritten	318.00		0.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00		0.00
Maschinen, Apparate, Geräte	1.00		1.00
Pelletheizanlage	26'566.00		28'981.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>56'656.84</b>		<b>55'452.49</b>
Verbindlichkeiten für übr. Leistungen		656.30	-1'032.90
Passive Rechnungsabgrenzung		5'310.00	-3'830.00
Darlehen Pfarrei Heitenried		26'566.00	-28'981.00
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>32'532.30</b>	<b>-33'843.90</b>
Eigenkapital 01.01.		21'608.59	-15'084.46
Jahresgewinn		2'515.95	-6'524.13
<b>Eigenkapital 31.12.</b>		<b>24'124.54</b>	<b>-21'608.59</b>
<b>Bilanzsumme</b>	<b>56'656.84</b>	<b>56'656.84</b>	<b>55'452.49</b>

## **Erläuterungen zur Jahresrechnung 2022**

Das Jahr 2022 schliesst mit einem Gewinn von CHF 2'515.95 ab. Im Budget 2022 war ein Gewinn von CHF 85.00 vorgesehen. Erfreulich ist, dass wieder mehr Vermietungen stattgefunden haben. Der Umsatz ist aber, im Vergleich zu den Jahren vor Corona, immer noch wesentlich tiefer. Zu dem guten Ergebnis haben auch zwei größere Spenden beigetragen: Einerseits hat eine Person CHF 580.00 gespendet, da er sein Fest während der «Corona-Pandemie» nicht durchführen konnte und er auf die Rückzahlung verzichtete. Andererseits haben wir eine Spende von CHF 870.00 (Spenden Todesfall Maria Schneuwly) erhalten.

Die Gemeinde sowie die Pfarrei Heitenried, als Träger der Stiftung, zahlen seit dem 1. Januar 2018 paritätisch einen Beitrag von je CHF 10'000.00 ein.

Die Gönnervereinigung bezahlte der Stiftung, wie in den Vorjahren, einen Beitrag von CHF 5'000.00.

### **Maschinen, Apparate, Geräte**

Am Kaffeeautomat der Selecta musste wieder eine Wartung durchgeführt werden.

### **Vermietungen:**

Die Einnahmen aus den Vermietungen betragen CHF 7'580.00 und sind um CHF 1'695.00 höher als im Vorjahr und CHF 380.00 höher als im Budget.

### **Unterhalt Gebäude**

Die Kosten für den Unterhalt betragen CHF 3'199.35. Im Budget waren CHF 3'000.00 vorgesehen. In der Küche musste ein neues Kochfeld montiert werden und die Aussenanlage wurde neugestaltet.

### **Unterhalt Infrastruktur**

Der Aufwand beträgt CHF 1'933.70 und ist gegenüber dem Budget um CHF 1'433.70 höher. Im 2022 wurde ein W-Lan Router eingerichtet und ein Jahres-Abonnement von Digital Republic abgeschlossen. In der Damentoilette wurde ein Wickeltisch montiert.

### **Strom, Wasser**

Wegen der Mehrbenützung des Vereins- und Kulturhauses sind auch die Stromkosten, im Vergleich zum Vorjahr, wieder gestiegen und betragen CHF 2'255.00 (Vorjahr CHF 1'671.95). Im Budget waren CHF 2'800.00 vorgesehen.

### **Bilanz per 31.12.2022**

Der Saldo auf dem Betriebskonto bei der Raiffeisenbank wird mit CHF 29'571.84 (= 52.19 % der Bilanzsumme) ausgewiesen, was ein Zuwachs von CHF 3'301.35 bedeutet. Somit konnte die Liquidität weiterhin verbessert werden.

### **Darlehen Pfarrei Heitenried**

Das Darlehen wird um CHF 2'415.00 (4/15) amortisiert und beträgt noch CHF 26'566.00.

**Das Eigenkapital per 31.12.2022** erhöht sich um den Jahresgewinn von CHF 2'515.95 auf CHF 24'124.54 (= 42.58 % der Bilanzsumme).



## Wir stellen vor: Musikgesellschaft Heitenried

[www.mgheitenried.jimdofree.ch](http://www.mgheitenried.jimdofree.ch)

# Musikgesellschaft Heitenried



Ein aktiver Verein  
für ein attraktives Dorf

Jubilarenständli 2021

### ÜBER UNS...

Die Musikgesellschaft Heitenried ist eine fröhliche Truppe von Musikantinnen und Musikanten, welche dem Hobby Blasmusik frönen. Als Fanfare mixte unter der Leitung von Ueli Schumacher spielen wir in der dritten Stärkeklasse. Wir bereichern das Dorfleben in Heitenried mit musikalischen Auftritten an diversen kirchlichen und weltlichen Anlässen. Im März findet jeweils das traditionelle Jahreskonzert statt. Im Herbst kann an der Huusmetzgeta im Vereinshaus geschlemmt werden. Auch das grosse Musiklotto Ende Oktober und das Adventskonzert im Dezember gehören fest zum Vereinsjahr.

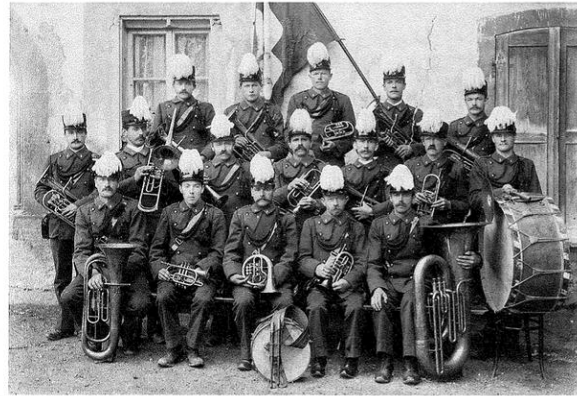
Unsere Musikgesellschaft besteht derzeit aus 40 Aktivmitgliedern. Die grosse Altersdurchmischung belebt unseren Verein. Der Altersunterschied zwischen dem jüngsten und dem ältesten Aktivmitglied beträgt 60 Jahre!

Die Freude an der Musik und die Pflege der Kameradschaft sind bei uns keine leeren Worte, sondern werden aktiv gelebt. Sei es beim MG-Stammtisch nach der Probe, an vereinsinternen Anlässen oder gemeinsamen Ausflügen.

## Wie alles begann...



Die Gründung der Musikgesellschaft Heitenried geht zurück auf das Jahr 1881. Zu dieser Zeit gab es in unserem Senseland noch wenig Musikgesellschaften. Als eigentliche Initianten der Gründung dürfen wohl die Gebrüder Josef, Alois Johann Josef und Franz Zosso (Bursch-Buebe) betrachtet werden. Den eigentlichen Anlass hierzu gab allerdings Trompeterkorporal Ulrich Bartholomäus von Niedermuhren (Gygern Bärthel).



1912  
1. Reihe: von links nach rechts: Zahno Joseph, Schaller Joseph, Fasel Joseph, Sturmy Kanis, Zosso Joseph  
2. Reihe: Ulrich Jakob, Schafer Joseph, Zosso Joh. Jos., Zosso Alois, Aebischer Peter, Zosso Franz, Zahno Niklaus  
3. Reihe: Wohlhauser Joseph, Vonlanthen Moritz, Zosso Leo, Ulrich Andreas, Schaller Johann

Seit dem Jahr 1936 ist die Musikgesellschaft im Freundschaftsbund mit den Musikgesellschaften Schwarzenburg, Albligen und Überstorf verbündet. Mit dem Musikverein Zimmern ob Rottweil im deutschen Schwarzwald pflegt die MG Heitenried ebenfalls seit vielen Jahren freundschaftliche Bunde. Diese werden in gegenseitigen Besuchen gefestigt.

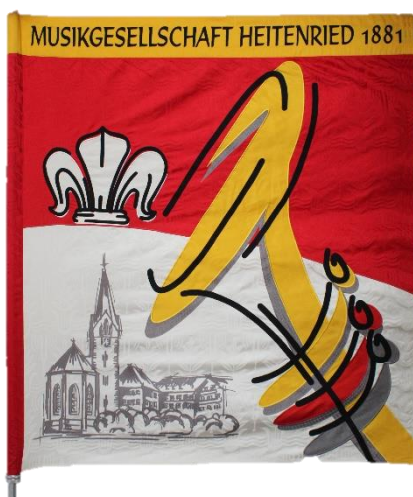
## ORGANISATION



### Vorstand

Präsidium, Sekretariat  
Vizepräsident, Delegationen und Probekontrolle  
Dirigent  
Kassier  
Verantwortliche Jungmusikanten  
Materialverwaltung  
Beisitzerin

Andrea Aeby  
Michael Birbaum  
Ueli Schumacher  
Yves Zosso  
Fabienne Wittwer  
Sven Krattinger  
Caroline Bürgisser



Banner der MGH, eingeweiht im 2011.  
Fahnengotta Monique Hayoz-Schuler, Fahnengetti Xaver Jenny  
Fähnrich Felix Fasel

### Musikkommission

Ueli Schumacher  
Carolina Ackermann (Vizedirigentin)  
Rahel Aeby  
Melanie Hirschi  
Ivo Schöpfer



## AUSBILDUNG JUNGMUSIKANT:INNEN

Um den Nachwuchs in unserem Verein zu sichern, bieten wir für junge und junggebliebene Musikant:innen die Möglichkeit, ein Blas- oder Perkussionsinstrument zu erlernen.

Die Musikgesellschaft Heitenried unterstützt Kinder und Jugendliche ab der 4. Klasse, die ein Instrument erlernen möchten. Dank bewährten Strukturen und motivierten Ausbildnern können die Jungen gezielt gefördert und nach Erreichen der nötigen musikalischen Fertigkeiten in die Musikgesellschaft Heitenried integriert werden.

Die Grundlage der Ausbildung ist zunächst der Einzelunterricht. Der Unterricht findet wöchentlich statt und dauert jeweils 30 Minuten. Ab dem dritten Ausbildungsjahr werden zusätzlich die Proben und Auftritte der Jugendmusik St. Antoni besucht. Das Spielen in der Gruppe macht viel Spass und fördert zudem das Zusammenspiel mit anderen Instrumenten. Die Jugendmusik unter der Leitung von Fabrice Neuhaus gibt ihr Können an diversen Auftritten zum Besten (siehe Agenda [www.jmsantoni.ch](http://www.jmsantoni.ch)).

## AUSBILDUNGSFOND

Ein Instrument zu erlernen ist ein wunderbares Hobby, das viel Zeit und Ausdauer braucht. Die Musikgesellschaft stellt ihren Jungmusikanten ein Instrument zur Verfügung und beteiligt sich massgeblich an den Kosten für die Ausbildung beim Privatlehrer oder Konservatorium.

Dies alles tun wir sehr gerne, sind doch die Jungen unsere Zukunft. Nichtsdestotrotz kostet das alles viel Geld. Unterstützen Sie uns dabei, unsere Jugend musikalisch zu fördern. Mit dem jährlichen Beitrag von 100.-/Jahr in den Ausbildungsfond tragen Sie einen grossen Anteil am Fortbestand der Musikgesellschaft Heitenried. An der Vortragsübung, welche jeweils im Frühling stattfindet, werden Sie sich persönlich vom Fortschritt der jungen Musikanten überzeugen können.

Musikgesellschaft Heitenried: **IBAN CH98 8080 8007 4001 4735 2**

**Besten Dank!**



# Chunnsch o cho Musig mache?

Jungmusikant:innen,  
Neu- und Wiedereinsteiger sind jederzeit  
herzlich Willkommen.

[mgheitenried.jimdofree.ch](http://mgheitenried.jimdofree.ch)



# Landfrauen- und Mütterverein



Wir bieten spannende Kurse, Anlässe und Ausflüge – für Jedermann und "Jedefrau".  
Schnell anmelden und mitmachen.

## Hybris-Schmuckkurs



- Wann: Dienstag, 03.10.2023 von 18:30 – ca. 22:00 Uhr  
Wo: Depot Gartenhandwerk (alte Käserei)  
Thema: Erstelle unter kundiger Anleitung deinen individuellen Fingerring aus hautverträglichem Chirurgenstahl und Schmuckkeramik. Eine grosse Auswahl an Fingerring-Rohlingen sowie Schmuckkeramik stehen dir zur Verfügung und bilden die Basis für dein Unikat.  
Leitung: Barbara Denzler  
Kosten: Mitglieder Fr. 55.- / Nichtmitglieder Fr. 65.-  
im Preis ist 1 Ring enthalten, jeder weitere kostet zusätzlich Fr. 15.-  
Mitbringen: Kreativität und gute Laune  
Anmeldung: bis 04.09.2023 bei H. Ulrich 079 614 24 54 oder [lmvheitenried2021@gmail.com](mailto:lmvheitenried2021@gmail.com)



## Jass- & Spielnachmittage

Montag, 9. Oktober und Montag, 13. November  
von 14:00 bis 16:00 Uhr  
im Magdalena-Wohnheim



## Kambly Weihnachtsdorf



- Wann: Freitag, 08.12.2023 14:00 bis ca. 20:30 Uhr  
Treffpunkt: Landi Heitenried (Carfahrt nach Trubschachen)  
Wir besuchen das wunderschöne Weihnachtsdorf in Trubschachen. Gemeinsam verbringen wir einige Stunden auf dem Markt und können die Kambly besichtigen.  
Mitnehmen: warme Kleidung, Geld für Markt und Verpflegung  
Kosten: Mitglieder Fr. 35.- / Nichtmitglieder Fr. 45.-  
Anmeldung: bis 15.11.2023 bei S. Catillaz 079 542 26 94 oder [lmvheitenried2021@gmail.com](mailto:lmvheitenried2021@gmail.com)



Bist du weiblich, noch nicht Mitglied und möchtest es noch werden? Für Fr. 30.- jährlich bist du dabei und profitierst von tollen Anlässen => [lmv-heitenried.ch](http://lmv-heitenried.ch).



# herzlich willkommen!

**frimobil**

Einfach unterwegs



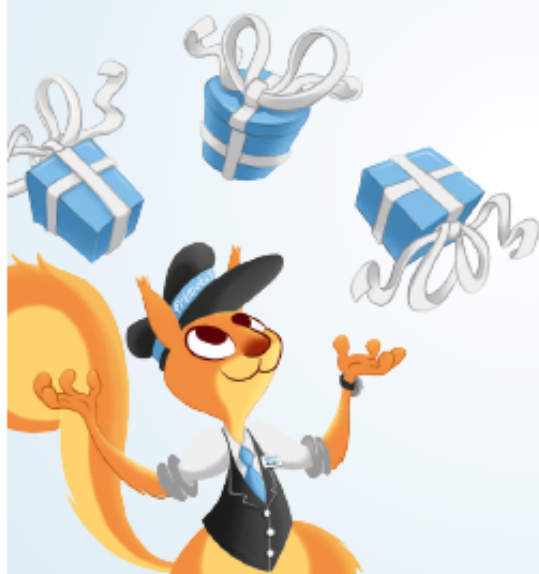
Sie sind gerade erst umgezogen und möchten die Vorzüge Ihrer neuen Wohngemeinde entdecken? Sie haben genug von Staus, Ihnen liegt die Umwelt am Herzen oder Sie suchen einfach möglichst günstige Transportmöglichkeiten? Dann haben wir die Lösung für Sie.

**Als neue Einwohnerin / neuer Einwohner der Gemeinde können Sie die öffentlichen Verkehrsmittel von Frimobil eine Woche lang für nur CHF 10.– testen.**

Wenn Ihnen das öffentliche Transportangebot zusagt, profitieren Sie beim Kauf eines Frimobil-Jahresabonnements von einem Rabatt zwischen CHF 75.– und CHF 150.–

**Möchten Sie das (unverbindliche) Willkommenspaket der öffentlichen Verkehrsmittel erhalten?**

Kontaktieren Sie uns unter [info@frimobil.ch](mailto:info@frimobil.ch) mit Angabe Ihrer Kontaktdaten sowie einer Kopie Ihrer Wohnsitzbescheinigung. Auf [frimobil.ch](http://frimobil.ch) finden Sie unseren Preisvergleichsrechner und alle Informationen, die Sie für die Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln benötigen.



**Das Jahres-  
abonnement  
lohnt sich!**

**3 Monate geschenkt  
+ Vorteile**

 Mehr Informationen finden Sie unter [frimobil.ch](http://frimobil.ch) in der Rubrik Abovorteile.



Zu vermieten ab sofort im  
**Schlossgarten**, Dorfstrasse 28,  
1714 Heitenried. Die **Wohnung**  
steht **allen offen** - auch für  
Familien geeignet.

3 ½-Zimmer-Wohnung  
Miete CHF 1'210.00  
NK CHF 200.00

**Stiftung Wohn- und Altersheim  
Magdalena**, 1714 Heitenried  
Werthmüller Mireille, Heimleiterin  
Telefon 026 495 16 44  
heimleitung@wahm.ch



**Wohnen mit Betreuungsmöglichkeiten (bei Bedarf)**

Zu vermieten ab sofort (oder  
nach Vereinbarung) im  
**Wohn- und Altersheim  
Magdalena**  
Magdalenastrasse 6  
1714 Heitenried

Studio  
Miete CHF 600.00  
NK CHF 130.00

**Stiftung Wohn- und Altersheim  
Magdalena**, 1714 Heitenried  
Werthmüller Mireille, Heimleiterin  
Telefon 026 495 16 44  
heimleitung@wahm.ch



Gesucht ab Juli oder nach  
Vereinbarung

**Mahlzeitenfahrer-fahrerin**

Ein Tag pro Woche und jedes  
fünfte Wochenende – gegen  
Entschädigung

Für weitere Informationen melden  
Sie sich.

**Stiftung Wohn- und Altersheim  
Magdalena**, 1714 Heitenried  
Werthmüller Mireille, Heimleiterin  
Telefon 026 495 16 44  
heimleitung@wahm.ch

## Mütter- und Väterberatung



### Beratung für Säuglinge und Kleinkinder bis zum 5. Altersjahr

#### Telefonische Beratungen:

Montag und Freitag  
Dienstag und Mittwoch  
Donnerstag

**Tel. 026 419 95 66**

08.00-11.00 Uhr  
08.00-11.00 Uhr und 13.30-16.00 Uhr  
08.00-10.00 Uhr und 16.00-18.30 Uhr

#### Beratungen in Heitenried:

jeweils am **2. Mittwoch** im Monat auf Voranmeldung  
Im Vereinshaus (alte Kirche)

#### Daten Juli - Dezember 2023:

12. Juli  
16. August (ausnahmsweise 3. Mittwoch)  
13. September  
11. Oktober  
08. November  
13. Dezember

#### Terminvereinbarung:

Franziska Rappo, Mütterberaterin HFD  
franziska.rappo@spitexsense.ch







# PIZZA-TAG

**Samstag, 9. September 2023**

von 11.00-13.30 und 17.30-20.30 Uhr  
im Vereins- und Kulturhaus Heitenried

∞ **Pizzeria** ∞ ∞ **Kaffeestübli** ∞

**Gemischter Chor Heitenried**

## **Zu vermieten – 4 1/2 Zimmer Wohnung**

Im Obergeschoss,  
Dorfstrasse 31, 1714 Heitenried

- Grosszügiger Grundriss
- Badzimmer und sep. WC
- Helle und sonnige Zimmer
- Grosse Garage und Aussenplatz
- Grosse Terrasse, Sitzplatz, kl. Balkon
- Gartenanteil auf Wunsch möglich
- OeV erreichbar in 2 Min.
- Mithilfe an Umgebungsarbeiten erwünscht
- Keine Haustiere!!

Vermietung ab 1. Januar 2024 oder nach Absprache

Auskunft: Tel. 026 / 495 14 56 (abends)

# MÖCHTEST DU TEIL EINER LEITERGRUPPE SEIN?



## GENAU DICH SUCHEN WIR!

### FÜR KITU, JUGI 1 ODER 2

### WAS BRINGST DU MIT!

- JEWEILS DIENSTAGS ZEIT HAST
- DIR SPORT, SPIEL UND SPASS EBENFALLS WICHTIG IST
- KINDER/JUGENDLICHE DIR AM HERZEN LIEGEN
- GERNE EINE KL. ENTSCHÄDIGUNG ANNIMMST



BEI INTERESSE ODER FRAGEN  
MELDE DICH BEI:  
LAILA SCHAFFER  
LAILA.SCHAFFER@GMX.CH  
079 639 51 63 (WHATS APP)

 **Doris Libsig**

Autorin



Was macht mich und meinen Weg einzigartig? "Der grösste Schmerz ist , wenn andere Leute für mich entscheiden!" Darum erzähle ich von meiner ganzheitlichen Multiple Sklerose Therapie ohne starke chemische Medikamente, und gebe Tipps die meist wenig kosten.

[www.doris-libsig.com](http://www.doris-libsig.com)

078 870 20 17

[granatapfelundgingwer@gmail.com](mailto:granatapfelundgingwer@gmail.com)

 Römermatta 15, 1714 Heitenried

**Lesung am Freitag 23.6.23, um 19.00 im Depot  
Gartenhandwerk, Heitenried**

(Das gebundene Buch ist nur an Lesungen erhältlich)





Der Barfussweg ist wieder bereit, um neue naturnahe Erfahrungen und Erlebnisse zu sammeln.

Herzlichen Dank an die 6. Klasse und Herrn Zurrón, die wie schon im letzten Jahr tatkräftig mitgeholfen haben, den Weg wieder in Stand zu stellen. An dieser Stelle auch ein grosses Merci an Christian Durrer, der schon seit mehreren Jahren, mit viel Elan, das Mähen des Grases übernommen hat.

### **Spendenaufruf:**

Als vor 13 Jahren der Barfussweg erbaut wurde, haben wir rund 6000.- gesammelt. Die Hälfte davon wurde sofort eingesetzt, um das Projekt zu realisieren. Danach ist eine Website erstellt worden, in der Schwarzsee Angebotsbroschüre ein immer wieder kehrendes Inserat veröffentlicht, Motorsense repariert später ersetzt, Geräte, Sitzbänke und ein Baum mussten ausgetauscht werden und noch vieles mehr.

Nun neigen sich die Geldreserven leider stetig dem Ende zu.

Um den Barfussweg weiterhin unterhalten zu können, sind wir dringend auf eure finanzielle Unterstützung angewiesen.

**Barfussweg Heitenried, Brigitte Schwarz Raiffeisenbank Freiburg Ost  
Konto: CH64 8080 8001 3636 0293 3**

Vielen herzlichen Dank an alle die einen kleineren oder grösseren Betrag beisteuern.

# DIEBSTAHL AUS FAHRZEUGEN

**DAS KANN AUCH IHNEN PASSIEREN!  
HIER SIND UNSERE EMPFEHLUNGEN:**



- **Schliessen Sie Fahrzeuge immer ab, auch vor dem Wohnort**
- **Lassen Sie niemals Wertsachen oder Geld im Fahrzeuginneren liegen.**
- **Zweiräder sichern oder mit einem Vorhängeschloss abschliessen, auch an überdachten Orten.**
- **Melden Sie verdächtiges Verhalten sofort der Polizei unter der Nummer 117.**





## Ablenkung im Strassenverkehr So bleiben Sie fokussiert

Ablenkung und Unaufmerksamkeit sind die häufigsten Unfallursachen im Strassenverkehr. «Hände weg von Handy, Navi und Co.» lautet deshalb die Devise – egal ob am Steuer, zu Fuss oder auf dem Velo und E-Bike.

Jedes Jahr gibt es rund 1100 Schwerverletzte und 50 Getötete bei Unfällen, die auf Ablenkung und Unaufmerksamkeit zurückzuführen sind. Während der Fahrt kann uns vieles ablenken: Handy, Navi, Radio oder auch das Greifen nach Gegenständen.

Wer abgelenkt ist, braucht länger, um auf eine Gefahr zu reagieren. Multitasking gilt es deshalb zu vermeiden. Besonders das Smartphone gehört in die Tasche, wenn man unterwegs ist. Und das Navi lässt sich auch vor der Fahrt programmieren.

Wer zusätzlich den Verkehr immer aufmerksam beobachtet, kann noch schneller reagieren. Und gibt es trotzdem mal etwas Wichtiges zu erledigen: kurz anhalten.

Übrigens: Aufmerksamkeit lohnt sich für alle Verkehrsteilnehmenden. Das Smartphone lenkt auch auf dem Velo, E-Bike, Töff oder zu Fuss ab.

Mehr zum Thema gibts auf [bfu.ch/ablenkung](https://bfu.ch/ablenkung).

### Die wichtigsten Tipps

- **Multitasking vermeiden**
- **Handy in der Tasche lassen**
- **Verkehr im Blick behalten**
- **Navi im Auto vor der Fahrt programmieren**
- **Wer während der Fahrt etwas Wichtiges erledigen muss: kurz anhalten**





## Ab ins Becken!

### Pool Set 305 x 76

Inkl. Filterpumpe 4485 l Fr. 99.00

### Badebecken rechteckig 400 x 200 x 100

Inkl. Filteranlage 6836 l Fr. 429.00

### Badebecken rechteckig 549 x 274 x 132

Inkl. Sandfilterpumpe, Abdeck- und Bodenplane 17200 l Fr. 929.00

### Wärmepumpe

für Pools bis 20m<sup>3</sup> heizt das Wasser bis 40° niedriger Energieverbrauch Fr. 349.00

für Pools bis 35m<sup>3</sup> Fr. 589.00

**Sandfilteranlage** für Glasgranulat geeignet. Förderleistung 7948 l/Std. Fr. 139.00

**Salzwassersystem für Pools** Fr. 179.00

**Filterpumpe Intex** Fr. 59.95

**Glasgranulat** für Sandfilterpumpe 25 kg Fr. 19.95

## Poolchemie Marina für alle Schwimmbecken

PH Minus Granulat 2 kg Fr. 7.95

PH Minus Granulat 200 g 5 kg Fr. 19.50

Multifunktions-tabletten „All in one“ 1.2 kg Fr. 13.50

Chlor Multifunktions-Dosierer 750 g Fr. 18.95

Chlor Multifunktions-Dosierer ohne Chlor 350 g Fr. 18.95

Chlorgranulat Schock 1,2 kg Fr. 12.95

Chlorgranulat Schock 2.5 kg Fr. 24.95

Antialgenmittel 1 l Fr. 8.50

## Für unvergessliche Grillmomente

Feuerschale 80 cm Fr. 99.00

Kugelgrill Urbany 37x37x48 Ideal für unterwegs Fr. 25.95

Gasgrill Ouchy mit Seitenrechaud Fr. 199.00

**Gasgrill Shiny Grill Club** Aktion statt Fr. 499.00 Fr. 374.25

Holzkohle 10 kg Fr. 11.95

Grillbriketts 5 kg Fr. 6.95

Holzkohle flammenco 3kg Fr. 3.30